

## 第33回定期総会を開催

第33回定期総会が9月25日(水)15時から東京・連合会館で開催され、来賓、常任理事、評議員、支援組織代表者等、59名が出席しました。同総会では、会長挨拶の後、渡邊事務局長が2012年度事業報告・会計報告を行ない、確認されました。続いて①救援衣類を送る運動、②ラオス・学校建設、③遠隔地高校生支援を柱とする2013年度事業計画・予算案、および役員の一部改選案が審議され、満場一致で提案どおり決定されました。さらに、CSAの第24番目校寄贈に対して基幹労連に感謝状が贈られました。

来賓として、連合より山根本総合組織局長、ラオス大使館よりポンケオ・カンパウォン書記官、ワンナパー・ワンヌウォン書記官が参列し、連合とラオス大使館から祝辞が述べら

れました。役員の一部改選では、吉井会長が再選され、新たに、渡邊ひな子副会長、山岡みゆき事務局長、西村智雄常任理事、大谷直子常任理事が選出されました。(新役員は後記のとおり)



基幹労連への感謝状贈呈

### 第33回定期総会挨拶

第33回定期総会に出席いただきました役員および代議員の皆さん、大変ご苦労様です。日頃より、アジア連帯委員会の活動にご理解と、ご協力をいただき心から感謝を申し上げます。また、来賓としてご臨席を賜りました、連合の山根本総合組織局長、在日ラオス大使館ポンケオ・カンパウォン書記官におかれましては、私共のために時間をとりいただき、誠に有難うございました。今までいただいている変わらぬご支援・ご協力と併せて、心からお礼を申し上げます。後ほど、連帯と激励のご挨拶を賜りますよう、宜しくお願ひいたします。

昨年9月27日に開催しました、第32回定期総会で決定いただきました「2012年度事業計画」に基づきこの1年間、評議員会と常任理事会で具体化の検討を行いながら活動を進めてきました。「救援衣料を送る運動」「ラオス初等教育改善としての……学校建設運動」「ラオス高等教育改善としての……高校寮支援」の3事業を柱として、都度の課題を克服しつつ着実に歩を進めることができたと考えています。

詳細は、この後の事務局長からの「2012年度事業報告」に委ねますが、私から感謝を含めて、次の2点について触れさせていただきます。

第1点目は、「救援衣料を送る運動」を進めるにあたって生じた課題への対処についてです。2012年度に実施した「第29次救援衣料を送る運動」に於いて、船積み通関後に、東京税関から通関業者を通じて「事業開始から30年を経過し、救援物資としての緊急性が薄れているので、中古衣類として輸出する場合の本来の規則に従つて欲しい」との指摘がありました。本来の規則とは「中古衣料そのものであること」そして、それが確認できる「定められた荷姿であること」とされており、「ダンボール箱での梱包」は規則外であるとされています。指摘に従つて規則に対応した荷姿とした場合、私たちの取り組みに、手間的・費用的に多大な影響を与えると判断し、通関業者を通じて税関当局に、連合を通じて通関関係労働組合に働きかけていただきました。その結果、「中古衣類に限定したダンボール箱での梱包」で通関可能との判断が出来るに至りました。この間の、連合をはじめ関

係労組・団体のご協力に対し改めてお礼申し上げますとともに、ダンボールに添付される「CSAシール」が「救援用中古衣類である」との証しとみなされることになるため、その徹底を改めてお願ひしておきます。

第2点目は、24番目校となる小学校建設についてです。CSAの会員組織であります、基幹労連は結成10周年を迎えた本年、「結成10周年記念事業」の一環として、「ラオスへの小学校建設と寄贈」を決定し、CSAに委託していただきました。

基幹労連の関係者とCSA事務局で、2度に亘りラオスを訪問し、建設候補地の選定と、建設に掛かる契約調印を終えました。明年の半ばまでの完成に向けて建設工事が始まります。基幹労連の皆さんに改めて感謝を申し上げます。

この1年、「連合からCSAへの支援のあり方」について、連合担当部門へのお願いと、意見交換を重ねて参りました。最終的には、従来同様に「連合愛のカンパ」からの拠出で我々の活動を支援いただくことを確認し、2013年度も前年同様の額を確保していただきました。厳しい財政状況の中での対応に、改めて感謝を申し上げますとともに、CSAとしても引き続き自助努力を行っていくことが重要であると認識しています。

2013年度は引き続いて「救援衣料を送る運動」「学校建設運動」「高校寮支援」の3事業を柱として、活動を進めたいと考えています。「第30次救援衣料を送る運動」のスムーズな通関を含めての完遂と、「基幹労連建設・寄贈の第24番目校」の完工と引渡しをはじめ、皆様のご協力とご支援をいただきながら、着実に進めて参る所存です。

具体的な事業計画とそれを支える予算などについて、本日協議していただくことになります。限られた時間ですが、代議員の皆さんからの忌憚のないご意見により、方針を補強して頂き、アジア連帯委員会が皆さんと一緒に活動を進められるようお願いし、挨拶とさせていただきます。

(会長 吉井 真之)

## 「第30次救援衣類を送る運動」193トン集約、輸送募金のお願い

「第30次救援衣類を送る運動」の集荷は、10月7日～11日までの5日間に行われ、全国から送られてきた衣類は、約193トン(193,620Kg)、ダンボール箱9,681箱、40Fコンテナ16本に上りました。これらの「救援衣類」は、ラオス、タイに向け、東京港から出航し、ラオス向けは10月24日にバンコク港に到着し、陸路ラオスの保健省衣類倉庫へ輸送されました。タイ向けは、11月3日にバンコク港に到着し、タイ社会福祉省衣類倉庫へ搬入されました。今後は、それぞれの省庁を通して恵まれない人々に配布される予定です。皆様からのご支援、ご協力、本当にありがとうございました。

救援衣類のご提供者には、衣類とともに輸送募金へのご協力をセットでお願いしておりますが、募金だけでは、莫大な輸送費を賄いきれないのが実情です。輸送募金は、通年で受け付けておりますので、衣類を提供していただき、まだ輸送募金へのご協力をいただいている支援団体、支援者の方は、下記の目安でのご協力をお願いいたします。



タイに届いた救援衣類  
受け付けておりますので、衣類を提供していただき、まだ輸送募金へのご協力をいただいている支援団体、支援者の方は、下記の目安でのご協力をお願いいたします。

### 輸送募金振込先

- ゆうちょ銀行：00140-7-545101 アジア連帯委員会（「輸送募金」とご記入下さい）
- 中央労金：田町支店：1988431 アジア連帯委員会 事務局長 山岡みゆき

|         |                           |    |        |
|---------|---------------------------|----|--------|
| <募金の目安> | ○ダンボール箱(35×42×34cm) 以下の場合 | 1個 | 800円   |
|         | ○上記の大きさを超える場合             | 1個 | 1,300円 |

参考：「第29次(2012年度) 救援衣類を送る運動」の集荷量、輸送費、輸送募金額

集 荷 量：約141トン(141,222Kg.)、9,844箱、40Fコンテナ14本

輸 送 費：¥7,859,276(40Fコンテナ14本分)

輸送募金総額：¥4,971,791

## ラオスでの小学校建設～第24番目校を建設中。2番目校の屋根修理支援～



調印式

2013年7月26日、基幹労連より結成10周年記念事業として寄贈されたヴィエンチャン県フヴァン郡ファサン村の小学校建設の契約調印式がヴィエンチャン市内のラオス教育・スポーツ省内で行われ、基幹労連より澤田委

員長代行、吉富中央執行委員、井出中央執行委員、CSAより渡邊事務局長の4名が参加しました。同小学校の完成は、2014年3月頃の予定です。

また、ヴィエンチャン首都サイタニー郡ホンガム村小学校(2番目校 1996年建設)に対し、2013年5月に修理用資材費\$1,770(¥176,805)を支援しました。修理は村民が行ったため、経費は資材費のみでした。これに対し、7月27日に渡邊事務局長が修理を確認した際、今回の支援に対する感謝状がサイタニー郡教育省と小学校各々から贈られました。さらに同校の天井の張替えのためのベニヤ板購入費\$1,230(¥123,676)を9月に支援しました。

## 第9期サンティパープ高校寮生、30名が卒寮

2013年5月22日(水)、CSA寮9期生にあたる3年生、30人全員が無事に高校を卒業することを記念し、卒寮式を行いました(ラオスの学期は、9月から始まり翌年5月までです)。卒寮式には、渡邊事務局長、山岡事務局次長が出席し、CSAから卒寮記念品を贈呈しました。また、毎年4月にヴィエンチャンで行われている全国優秀成績者選抜試験で優秀な成績を修め、教育・スポーツ省より表彰された4名の寮生にCSAからも記念品を

贈りました。



サンティパープ高校CSA寮

## ラオス、タイへ調査団を派遣、2013ワーキング・スタディ・ツアー

2013年1月26日～2月2日、11名の調査団が、ラオスとタイでCSAの活動について調査し、CSA事業の実態把握に努めました。また、ラオスとタイの関係省庁や日本大使館を訪問し、CSAの活動や現地情勢について、理解を深めました。

同調査団は、ラオスでは、CSAが建設寄贈した小学校や、遠隔地の高校生の教育支援のために運営しているサンティパープ高校寮を訪問し、調査と交流を行いました。また、同校の卒寮生で、ラオス国立大学に進学している学生との交流を行いました。そのほか、

ラオス、タイへ送った救援衣類の保管倉庫を訪問し、衣類が確実に届いていることを確認しました。



小学校を訪問・交流

# 募金者名・募金額の報告

期間：2012年11月1日～2013年10月31日

## 《輸送募金》

〈個人名〉

|                   |      |     |     |     |
|-------------------|------|-----|-----|-----|
| ※大木明              | ※田敬  | ※猪庸 | ※山渡 | ※本志 |
| ※加藤久美             | ※中圭  | ※山政 | ※渡兵 | ※邊ひ |
| ※西山友              | ※井菊  | ※佳  | ※真  | ※頭中 |
| ※井上和              | ※北枝  | ※美  | ※高  | ※橋田 |
| ※吉井眞              | ※皆川  | ※由  | ※眞  | ※左  |
| ※廣瀬亜紀             | ※島田  | ※智  | ※眞  | ※藤尾 |
| ※渡邊愛              | ※太田  | ※規  | ※高  | ※丹  |
| ※山根隆              | ※鈴木  | ※行  | ※眞  | ※梶田 |
| ※多田とよ             | ※智枝  | ※知  | ※安  | ※新  |
| ※宮内博              | ※時々  | ※よ  | ※牧  | ※佃  |
| ※辻坂照美(JP労組近畿)     | ※時間  | ※信  | ※前  | ※中  |
| ※高橋誠              | ※高杉  | ※子  | ※山  | ※下  |
| ※大木法              | ※須田  | ※祐  | ※影  | ※川  |
| ※熊崎清              | ※水谷  | ※薰  | ※浜  | ※木  |
| ※布施マ              | ※中坂  | ※正  | ※楮  | ※山岡 |
| ※永井武              | ※口   | ※由  | ※明  | ※森  |
| ※林英               | ※今仲  | ※香  | ※橘  | ※三高 |
| ※風千               | ※大村  | ※俊  | ※佐  | ※塙  |
| ※荒井耕              | ※岡崎  | ※郎  | ※河  | ※金  |
| ※関口               | ※尾澤  | ※子  | ※兼峰 | ※林  |
| ※山本紳司(JP労組倉敷中央支部) | ※森迫  | ※子  | ※山  | ※西岡 |
| ※青山一              | ※岩山  | ※直  | ※池  | ※重川 |
| ※井手敏              | ※中尾  | ※和  | ※小  | ※近吉 |
| ※小池孔              | ※尾野  | ※紀  | ※庄  | ※吉田 |
| ※野村俊              | ※川野  | ※雄  | ※斎  | ※見村 |
| ※渡部ひろ             | ※稻川  | ※和  | ※長町 | ※森  |
| ※苅部真              | ※井野  | ※鈴  | ※片  | ※北野 |
| ※林孝               | ※好田  | ※里  | ※高  | ※い  |
| ※松永貴              | ※和澤  | ※昭  | ※佐  | ※敏  |
| ※加藤道              | ※田ラク | ※文  | ※菊  | ※利  |
| ※奥寺千              | ※庄坪  | ※子  | ※飯  | ※子  |
| ※山上雅              | ※純敬  | ※子  | ※池  | ※子  |
| ※橋本美              | ※惠上  | ※惠  | ※島  | ※利  |
| ※畠中喜              | ※川理  | ※理  | ※山  | ※子  |
| ※代江               |      |     | ※辺  |     |

個人合計 ￥365,719

〈団体名〉

|                     |                    |        |
|---------------------|--------------------|--------|
| ※三菱重工労働組合           | ※JP労組              | 港支部    |
| ※三菱地所株式会社 環境・CSR推進部 | ※IHI労連             | 相生支部   |
| ※大成建設労働組合           | ※印刷                | 労連     |
| ※U.Aゼンセン            | ※キリンビール労働組合        | 岡山工場支部 |
| ※三菱自動車工業労組          | ※北陸電労              | 手取分会   |
| ※建設連合東亜道路労働組合       | ※北陸電労              | 石川中央分会 |
| ※JA                 | ※JAM日本電子連合労働組合     | 様      |
| ※U.Aゼンセン千葉県支部       | ※キリンビール労組          | 福岡工場支部 |
| ※JP労組 河内南支店         | ※建設連               | 合      |
| ※北陸電労 石川中央分会        | ※沖縄県ホテル旅館生活衛生同業組合  | 様      |
| ※国土交通省職員組合 中国地方本部   | ※JP労組 中予支部         | 様      |
| ※JP労組 大田支部          | ※富士通システムズ・イースト労働組合 | 様      |

〈団体名〉 ※日放労系列様  
 ※北陸電労七尾分会様  
 ※J P労組尾張東部支部様  
 ※日本郵政グループ労組東京地方本部様  
 ※北陸電労志賀原子力分会様  
 ※凸版印刷労働組合様  
 ※K Iホールディングス労働組合様  
 ※中部プラントサービス労組碧南支部様  
 ※東電労組信濃川總支部様  
 ※J P労組東京国際支部様  
 ※J P労組十勝北支部様  
 ※豊島区職員労働組合(ネットワーク豊島)様  
 ※A C E様  
 ※リケン労働組合様  
 ※グリコハム労働組合様  
 ※I H I労連東京支部様  
 ※セントラル硝子労働組合様  
 ※J A M 北関東様  
 ※コーセー総合労組様  
 ※J P労組長崎センター支部様  
 ※三八五労働組合様  
 ※日清オイリオグループ労組様

団体合計 ￥4,837,908

輸送募金個人・団体合計 ￥5,203,627

### 《学校建設募金》

〈個人名〉 ※大木明石様  
 ※井上和枝様  
 ※吉井眞之様  
 ※渡邊愛子様  
 ※熊谷由美子様  
 ※樺原慶子様  
 ※宮内博文様  
 ※佃紀子様

個人合計 ￥80,053

〈団体名〉 ※大末建設労働組合様  
 ※交通労連中國地方総支部青年・女性委員会第50回記念交流会様  
 ※三菱自動車工業労組様  
 ※全九州産交運輸労働組合様  
 ※全九州産業交通労働組合様  
 ※基幹労連様  
 ※U Aゼンセン山梨県支部様  
 ※J A M様  
 ※北海道中央バス労働組合様  
 ※岡山県貨物運送労働組合様  
 ※交通労連関西地方総支部様

団体合計 ￥455,429

学校建設募金個人・団体合計 ￥535,482

### 《高校生支援募金》

〈個人名〉 ※大木明石様  
 ※吉井眞之様  
 ※山岡みゆき様  
 ※渡邊愛子様  
 ※多田とよ子様  
 ※窪田哲夫様  
 ※石橋俊彦様  
 ※山岡みゆき/他5名様  
 ※山根隆治様  
 ※宮内博文様  
 ※間宮悠紀雄様  
 ※佃紀子様

個人合計 ￥150,606

〈団体名〉 ※住友重機械労連様  
 ※基幹労連様  
 ※U Aゼンセン山梨県支部様  
 ※J A M様

団体合計 ￥405,000

高校生支援募金個人・団体合計 ￥555,606

**募金総合計額 ￥6,294,715**

(ご支援、ご協力ありがとうございました)

## 新役員ご紹介

|          |       |                          |
|----------|-------|--------------------------|
| 会長       | 吉井眞之  | 元連合副会長・元造船重機労連委員長        |
| 副会長      | 山根木晴久 | 連合 総合組織局総合局長             |
| (新任)     | 渡邊ひな子 | 前事務局長 元連合国際局長            |
| 事務局長(新任) | 山岡みゆき | 前事務局次長 元教育文化協会ディレクター(連合) |
| 常任理事(新任) | 西村智雄  | 連合 総合組織局 連帯活動局長          |
|          | 滝沢八千子 | UAゼンセン 教育・男女参画・社会運動局局長   |
|          | 佐藤克彦  | 自治労 国際部長                 |
|          | 大森誠   | 電機連合 広報メディア部長兼国際部長       |
| (新任)     | 大谷直子  | JAM 組織グループ 副グループ長        |
|          | 赤池浩章  | 日教組 国際部長                 |
|          | 東條義彦  | 基幹労連 事務局次長               |
|          | 安藤京一  | 情報労連 組織局長                |
|          | 近藤泰志  | 連合東京 副事務局長               |
| 監事(会計監査) | 山河博   | UAゼンセン 副書記長              |
| 同        | 堀紀子   | 日産労連 リック局サービス部 部長        |
| 顧問       | 大木明石  | 元連合副会長、元UIゼンセン同盟顧問       |

## CSAホームページ - CSA活動をより身近に -

### インターネットホームページのご案内

CSAのホームページの内容は、①ニュース、②組織概要、③国内外の活動、④事務所案内(アクセス)、⑤CSAリポート、⑥CSAの歴史、等です。

最新情報をご覧になりたい方はぜひ、下記のホームページアドレスにアクセスしてください。

### CSA会員のご案内

個人や団体でCSA会員になるとCSAを通して、アジアの困っている人々のために国際貢献できます。

年会費は下記のとおりですので、皆様の温かいご支援・協力をお願いいたします。お問い合わせはCSA事務局まで。

個人会費：3,000円

団体会費：1口・10,000円

### 編集後記

今年は、富士山が世界文化遺産に登録され、7年後、オリンピックが東京で開催されることが決まりました。多くの海外の人々に日本を知っていただく機会が増えると思います。

日本のよさを再認識するとともに、アジアの中の日本を意識して日々を過ごしたいと思います。  
(芝園橋より)



### NGO団体 アジア連帯委員会(CSA)

〒105-0014 東京都港区芝2-20-12 友愛会館14階  
TEL. 03(3769)4177 FAX. 03(3769)4178  
Eメール info@ngo-csa.jp ホームページ www.ngo-csa.jp